

Zmrzlinové poháry / Eisbecher / Ice cream

Zmrzlinový pohár „Radium Palace” **95,-**
Vanilková, čokoládová a oříšková zmrzlina, šlehačka, vaječný likér
Vanille, Schokolade und Nuss-Eis, Schlagsahne, Eierlikör
Vanilla, chocolate and hazelnut ice cream whipped cream, eggnog

Zmrzlinový pohár s malinami **95,-**
3 porce vanilkové zmrzliny, maliny, šlehačka
3 Portionen Vanille-Eis, Himbeeren, Schlagsahne
3 servings of vanilla ice cream, raspberry, whipped cream

Variace zmrzlin se šlehačkou **75,-**
3 porce zmrzliny, šlehačka
3 Portion Eis, Schlagsahne
3 servings of ice cream, whipped cream

Malé pokrmy / Snacks

Sandwich s marinovaným lososem **110,-**
Sandwich mit mariniertem Lachs
Sandwich with marinated salmon

Sandwich se sýrem **110,-**
Sandwich mit Käse
Sandwich with cheese

Sandwich se šunkou **110,-**
Sandwich mit Schinken
Sandwich with ham

Trhaný salát se sušenými rajčaty a olivami **110,-**
Salat mit getrockneten Tomaten und Oliven
Salad with dried tomatoes and olives

Trhaný salát s grilovaným kuřecím masem **120,-**
Salat mit gegrilltem Hühnchen
Salad with grilled chicken meat

Smluvní ceny v Kč vč. DPH.
Vertragspreise in CZK inkl. MwSt.
Contract prices in CZK incl. VAT.



Hotel Radium Palace

Na místě hostince Am Eisenhügel vyrostl během let 1910-1912 hotel Radium Kurhaus. Ten byl ve 20. letech 20. století přejmenován a přestavěn do dnešní podoby. Za více jak 100 let zde bydlelo mnoho významných osobností v čele s laureátkou Nobelovy ceny Marií Curie-Sklodowskou.

Auf dem Gelände des ursprünglichen Gasthauses Am Eisenhügel wurde zwischen 1910 und 1912 das Hotel Radium Kurhaus erbaut. Es wurde in den 1920er Jahren umbenannt und in seine heutige Form umgebaut. Seit mehr als 100 Jahren wohnten hier viele bedeutende Persönlichkeiten, angeführt von Nobelpreisträgerin Maria Curie-Sklodowska.

On the site of the original inn Am Eisenhügel, the Hotel Radium Kurhaus was built between 1910 and 1912. It was renamed in the 1920s and rebuilt into its present form. For more than 100 years, many important personalities stayed here, above others the Nobel Prize laureate Maria Curie-Sklodowska.

★★★★
RADIUM PALACE

CAFÉ

Tradice a kvalita od roku 1912.

Tradition und Qualität seit 1912.

Tradition and quality since 1912.

Káva / Kaffee / Coffee

Ristretto, Espresso , Lungo	55,-
Espresso doppio	75,-
Espresso Machiato	65,-
Cappuccino	65,-
Latte Machiato	65,-
Flat White	80,-
Vídeňská káva / Einspänner / Viennese coffee	65,-
Alžírská káva / Algerischer Kaffee / Algerian coffee	80,-
Irská káva / Irischer Kaffee / Irish coffee	90,-
Ledová káva / Eiskaffee / Eiscoffee	85,-

Teplé nápoje / Warme Getränke / Hot drinks

Horká čokoláda <i>Heisse Schokolade / Hot chocolate</i>	60,-
Čaj SUKI TEA - sypaný	60,-
Čaj z čerstvé máty <i>Frische Minze-Tee / Fresh mint tea</i>	75,-
Čaj z čerstvého zázvoru <i>Frische Ingwer-Tee / Tea from fresh ginger</i>	75,-
Grog	70,-
Svařené víno <i>Glühwein / Mulled wine</i>	75,-

Vína / Wein / Wine

Müller Thurgau	0,2 l	70,-
Sauvignon	0,2 l	70,-
Merlot	0,2 l	70,-
Cabernet Sauvignon	0,2 l	70,-

Šumivá vína / Schaumwein / Sparkling wine

Prosecco	0,1 l	50,-
Bohemia Sekt (demi, brut)	0,375 l	200,-
Bohemia Sekt (demi, brut)	0,75 l	350,-
Moët & Chandon Brut Imperial Champagne	0,75 l	2300,-

Portské / Port wine

Mac Duff's Porto	5 cl	60,-
------------------	------	-------------

Pivo / Bier / Beer

Pilsner Urquell světlý ležák 12 ° <i>čepované / Fassbier / draught</i>	0,30 l	40,-
Gambrinus Excelent 11°	0,50 l	50,-
Velkopopovický kozel 12° - tmavé	0,50 l	50,-
Birell (nealko / alkoholfrei)	0,50 l	50,-

Alkoholické koktejly / Alcoholic cocktails

Aperol Spritz <i>aperol, prosecco, soda</i>	95,-
Campari Orange <i>campari, orange juice</i>	120,-
Gin & Tonic <i>gin, tonic</i>	120,-
Raspberry cocktail <i>gin, tonic, raspberry syrup</i>	120,-
High Society <i>gin, peach liqueur, campari, grapefruit juice</i>	120,-
Negroni <i>gin, campari, martini rosso</i>	120,-
Cuba libre <i>light rum, lime juice, coca-cola</i>	120,-
Cosmopolitan long <i>vodka, orange liqueur, lime juice, cranberry juice</i>	120,-
Sex on the Beach <i>vodka, peach liqueur, orange juice, grenadine</i>	120,-

Nealkoholické koktejly / Soft cocktails

Fizz pin <i>orange juice, grenadine</i>	75,-
Dream of Mattoni <i>mattoni water, black currant juice, grenadine</i>	75,-

Aperitivy / Aperitive / Aperitifs

Martini bianco, rosso, dry	10 cl	70,-
Campari Bitter	5 cl	70,-

Nealkoholické nápoje / Non-alcoholic

Mattoni / Aquila	0,33 l	40,-
	0,75 l	70,-
Pepsi Cola, 7up, Mirinda	0,25 l	45,-
Schweppes tonic, Bitter lemon	0,25 l	45,-
Granini juice	0,20 l	50,-
Čerstvá šťáva / pomeranč / grep	0,20 l	90,-

Destiláty & likéry / Spirituosen & Liköre / Spirits & liquers

Becherovka	4 cl	50,-
Fernet stock	4 cl	50,-
Vodka Absolut	4 cl	70,-
Gin Beefeater	4 cl	70,-
Gin Bombay Sapphire	4 cl	110,-
Slivovice - Jelínek / Plum brandy	4 cl	70,-
Hruškovice - Jelínek Pear brandy	4 cl	70,-
Jägermeister	4 cl	70,-
Baileys	4 cl	60,-
Bacardi	4 cl	70,-
Republica Rum	4 cl	60,-
Diplomatico	4 cl	160,-
Zacapa	4 cl	200,-

Koňaky & Brandy

Metaxa *****	4 cl	65,-
Rémy Martin V.S.O.P.	4 cl	120,-
Hennessy V.S.O.P.	4 cl	180,-
Rémy Martin X.O.	4 cl	390,-

Whisky & Whiskey

Johnnie Walker Red Label	4 cl	75,-
Jameson	4 cl	75,-
Jack Daniel's / Honey	4 cl	100,-
Chivas Regal	4 cl	130,-